

Distr.: General
17 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧**

الجزء الرابع
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١١
دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

(البرنامج ٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧)***

المحتويات

الصفحة

٣	لمحة عامة
٤	التوجه العام
٦	استعراض عام للموارد
١٠	معلومات أخرى
١٠	ألف - برنامج العمل

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٥ أيار/مايو ٢٠١٥.

** سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/70/6/Add.1.

*** A/69/6/Rev.1



الرجاء إعادة استعمال الورق

060515 050515 15-06113 (A)



-
- ١١ البرنامج الفرعي ١ - تنسيق الدعوة والدعم العالميين للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا . . .
- ١٦ البرنامج الفرعي ٢ - التنسيق والدعم الإقليميين للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
- البرنامج الفرعي ٣ - الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية الرامية إلى دعم الشراكة الجديدة من
- ٢٠ أجل تنمية أفريقيا

المرفق ****

- ٢٣ الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

**** لا يتضمن هذا التقرير مرفقا عن إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن هيئات الرقابة، ذلك أنه لا يوجد من التوصيات ما لم يُنفذ بعد، أو مرفقا عن النواتج المشمولة بفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ والتي لن تُنفذ في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، نظرا لعدم وجود نواتج موقوفة.

لمحة عامة

الجدول ١-١١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	١٧ ٠١٠ ٤٠٠
التسويات الفنية (شطب احتياجات غير متكررة ورصد مخصصات لوظائف لفترة السنتين)	(١٨ ٣٠٠)
التغييرات المدخلة تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات إضافية)	(١٥٤ ٦٠٠)
مجموع التغيير في الموارد	(١٧٢ ٩٠٠)
مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ ^(١)	١٦ ٨٣٧ ٥٠٠

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢-١١

الموارد المتصلة بالوظائف

العدد	الرتبة
الميزانية العادية	
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	٤٤
١ أ ع م، ١ مد-٢، ٢ مد-١، ٦ ف-٥، ١٠ ف-٤، ١٣ ف-٣، ١ ف-٢/١، ١ ع (ر ر)، ٨ خ ع (ر أ)، ١ ر م	
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧	٤٤
١ أ ع م، ١ مد-٢، ٢ مد-١، ٦ ف-٥، ١٠ ف-٤، ١٣ ف-٣، ١ ف-٢/١، ١ خ ع (ر ر)، ٨ خ ع (ر أ)، ١ ر م	

ملاحظة: استخدمت المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: و أ ع: وكيل أمين عام؛ خ ع (ر ر): خدمات عامة (الرتبة الرئيسية)؛ خ ع (ر أ): خدمات عامة (الرتب الأخرى)؛ ر م: الرتبة المحلية.

التوجه العام

١١-١ أقرت الجمعية العامة، في قرارها ٧/٥٧، الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا باعتبارها الإطار الذي ينبغي أن يركز المجتمع الدولي جهوده فيه من أجل تنمية أفريقيا، وأهابت بمنظومة الأمم المتحدة تعزيز دورها في مجال الدعوة وأنشطتها الإعلامية دعماً لتنمية أفريقيا. وفي نفس القرار، شددت الجمعية على الحاجة إلى إنشاء هيكل في الأمانة العامة في نيويورك يتولى استعراض دعم منظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي للشراكة الجديدة وتقديم تقرير عن ذلك وعن التنفيذ المنسق لنتائج اجتماعات مؤتمرات القمة والمؤتمرات ذات الصلة بأفريقيا. وفي وقت لاحق، أيدت الجمعية العامة، في قرارها ٣٠٠/٥٧، إنشاء مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، وعهدت إليه بمهمة تنسيق التقارير والدعوة دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

١١-٢ ورحبت الجمعية بالإجراءات التي اتخذتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على الصعيد الإقليمي فيما يتعلق بالمجالات ذات الأولوية للشراكة الجديدة. وأصبحت آلية التنسيق الإقليمية لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا الآلية الرئيسية لتعزيز الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة والتنسيق والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، دعماً للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له.

١١-٣ وتشكل الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا الإطار الشامل لتنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا. وعلى الرغم من التقدم الذي تحرزه البلدان الأفريقية، لا تزال مستويات الفقر وانعدام الأمن الغذائي ووفيات الرضع والأمهات مرتفعة. وعلاوة على ذلك، تهدد التحديات التي تواجه السلام والأمن والحكم الرشيد وسيادة القانون والبيئة آفاق تحقيق التنمية المستدامة. وأشارت الدول الأعضاء في الإعلان السياسي المتعلق باحتياجات أفريقيا الإنمائية، الذي اعتمد في عام ٢٠٠٨ (انظر قرار الجمعية العامة ٦٣/١)، إلى أن تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا على نحو كامل وفي الوقت المناسب لا يزال أمراً بعيد المنال، وأكدت من جديد التزامها بتلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا.

١١-٤ ولا تزال الشراكة الجديدة بالغة الأهمية لأبعاد التنمية المستدامة الثلاثة في أفريقيا (الاقتصادي والاجتماعي والبيئي)، على النحو المبين في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٨٨، المرفق). وتبذل حالياً جهود ترمي إلى وضع خطة تنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهدافاً للتنمية المستدامة تعكس احتياجات أفريقيا وأولوياتها، بطرق منها العمليات الحكومية الدولية مثل أهداف التنمية المستدامة وغاياتها ومؤشراتها؛ والمؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية؛ والإمام بالبيانات، والولايات المقبلة المنبثقة من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ والمفاوضات الجارية بشأن نقل التكنولوجيا، إضافة إلى الجوانب الأخرى المشمولة بالتقرير التجميعي المقدم من الأمين العام بشأن خطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥ والمعنون "الطريق إلى العيش بكرامة بحلول عام ٢٠٣٠: القضاء على الفقر وتغيير حياة الجميع وحماية كوكب الأرض" (A/69/700).

١١-٥ ومع أن الهيكل الأفريقي للسلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي يساهم في تحقيق السلام والأمن في القارة، فإن عددا من البلدان الأفريقية لا يزال يتعرض لعوامل عدم الاستقرار التي تقوض إحلال السلام الدائم والتنمية المستدامة. وقد أقر في تقرير الأمين العام عن أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلم الدائم والتنمية المستدامة فيها (A/52/871-S/1998/318) بالحاجة إلى القيام باستجابة شاملة لتعزيز السلام والأمن والتنمية. وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها ٢٧/٢٩٣، أن يواصل رصد التحديات التي لا تزال قائمة والتحديات المستجدة التي تحول دون تحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة في أفريقيا ورصد النهج الذي تأخذ به منظومة الأمم المتحدة والدعم الذي تقدمه وتقدم تقارير سنوية عن ذلك إلى الجمعية العامة.

١١-٦ وتعمل الأمم المتحدة من أجل مواصلة دعم أفريقيا في سعيها للتغلب على الحواجز التي تعترض تحقيق السلام من خلال تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧/٣٠٢، الذي سلمت فيه الجمعية بالجهود المبذولة لتعزيز التنسيق والتعاون بين مجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في مجالي السلام والأمن، بما في ذلك الاجتماعات التشاورية السنوية المشتركة بين أعضاء المجلسين. وطلبت الجمعية إلى الأمين العام أن يعزز دور فرقة العمل المشتركة بين الإدارات/الوكالات المعنية بأفريقيا التابعة لمكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا لتمكينها من تحقيق قدر أكبر من الاتساق والتنسيق في الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة إلى أفريقيا فيما يتعلق بالبرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي والبرنامج الذي يخلقه، وتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة، والعمليات الأخرى.

١١-٧ ويعترف المجتمع الدولي على نحو متزايد بالصلة التي لا تنفصم بين السلام والأمن والتنمية وضرورة تهيئة ظروف دائمة لإحلال السلام باعتباره أساسا للتنمية المستدامة. وتعهد الأمين العام، خلال الزيارات التي قام بها إلى منطقة البحيرات الكبرى ومنطقة الساحل مع شركاء دوليين وأفريقيين، بتقديم دعم عملي لإرساء السلام والأمن وتحقيق التنمية في أفريقيا. وسيواصل مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا تعزيز الصلة بين الأمن والتنمية والسلام في أعماله المتعلقة بالدعوة والسياسات العامة.

١١-٨ وتتماثل الخطط الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ مع المفاوضات الجارية لوضع برنامج يخلف البرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي بحلول عام ٢٠١٦ ومع اعتماد خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، تعكس الخطة الأفريقية للسنوات الخمسين حتى عام ٢٠٦٣، بما في ذلك تحديد الشراكة الجديدة بوصفها الوكالة المنفذة وزيادة اتساق الإجراءات والمبادرات التي يقوم بها الاتحاد الأفريقي وأجهزته والأطراف المعنية الرئيسية والشركاء. ومن المتوقع أن تخضع الخطط الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة للتعديل لتأخذ في الاعتبار التوجيهات الاستراتيجية الجديدة التي تحددها خطة عام ٢٠٦٣. وينبغي أن تُعرض على الدول الأعضاء أي تنقيحات تُدخل على الخطة البرنامجية لفترة السنتين نتيجة هذه العملية، حتى يُكفل استمرار الأمم المتحدة في دعمها لعمل الشراكة الجديدة.

٩-١١ وقررت الجمعية العامة، استنادا إلى قرارها ٢٩٣/٦٧ و ٢٩٤/٦٧ وتقرير الأمين العام عن تعزيز مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا (A/68/506)، تعزيز المكتب لتمكينه من التصدي للتحديات الناشئة والاستفادة من الفرص المستجدة على الصعيدين العالمي والإقليمي من أجل تحسين الدعم المقدم إلى أفريقيا، ولا سيما الشراكة الجديدة. ويتضمن التقرير توصيات باتخاذ تدابير محددة لتعزيز المكتب بحيث يتمكن من تنفيذ الولاية القائمة والموسعة بقدر أكبر من الفعالية.

١٠-١١ وتعزز أيضا الجمعية العامة مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا لتمكينه من تنفيذ الولاية المتعلقة بآلية الأمم المتحدة للرصد. وقد أنشئت الآلية بقرار الجمعية ٢٩٣/٦٦، بعد صدور تقرير الأمين العام عن آلية الرصد لاستعراض الالتزامات المعقودة فيما يتعلق باحتياجات أفريقيا الإنمائية (A/65/165)، المقدم عملا بالفقرة ٣٩ من الإعلان السياسي المتعلق باحتياجات أفريقيا الإنمائية.

١١-١١ ويوفر مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا التنسيق العام للبرنامج وقيادته، ويتقاسم المسؤولية المشتركة عنه مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإدارة شؤون الإعلام في الأمانة العامة.

استعراض عام للموارد

١٢-١١ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار هذا الباب ١٦ ٨٣٧ ٥٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، بما يعكس تخفيضا صافيه ٩٠٠ ١٧٢ دولار (أو بنسبة ١ في المائة) مقارنة بالموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وتعزى التغييرات الطارئة على الموارد إلى عاملين هما: (أ) التعديلات الفنية المتعلقة بشطب الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) التغييرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات إضافية). ولن تترتب على التخفيضات المقترحة أية آثار في تنفيذ الولايات تنفيذاً كاملاً وفعالاً.

١٣-١١ ويرد في الجداول من ١١-٣ إلى ١١-٥ بيان لتوزيع الموارد.

الجدول ١١-٣

الموارد المالية حسب العنصر
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
(١) الميزانية العادية

التغيرات في الموارد									
تقديرات الفترة	المجموع قبل	النسبة إعادة تقدير	إعادة تقدير	الفترة	أوجه الكفاءة	المزيد من تمشياً مع القرار	الولايات الجديدة والتغييرات تمشياً مع القرار	التعديل الاحتياجي (الاحتياجات غير المكررة/ رصد اعتمادات للموظائف لفترة السنتين)	اعتمادات غير المكررة/ رصد اعتمادات للموظائف لفترة السنتين
٢٠١٦	٢٠١٧	التكاليف	المئوية	المجموع	٢٦٤/٦٩	٢٦٤/٦٩	العناصر	٢٠١٥	٢٠١٣
ألف - برنامج العمل									
١ - تنسيق اللدعوة والدعم العالمين للمشاركة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا									
١٢ ٩٠٦,٣	٣٤٩,٧	١٢ ٥٥٦,٦	(١,١)	(١٣٦,٨)	—	(١١٨,٥)	—	(١٨,٣)	١٢ ٦٩٣,٤
٢ - التنسيق والدعم الإقليمي للمشاركة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا									
١ ٩٩٥,٤	١٠٧,٧	١ ٨٨٧,٧	(١,١)	(٢١,٩)	—	(٢١,٩)	—	—	١ ٩٠٩,٦
٣ - الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية الرامية إلى دعم الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا									
٢ ٤٧٠,٩	٧٧,٧	٢ ٣٩٣,٢	(٠,٦)	(١٤,٢)	—	(١٤,٢)	—	—	٢ ٤٠٧,٤
١٧ ٣٧٢,٦	٥٣٥,١	١٦ ٨٣٧,٥	(١,٠)	(١٧٢,٩)	—	(١٥٤,٦)	—	(١٨,٣)	١٧ ٠١٠,٤
المجموع الفرعي									
									١١ ٧٦٣,٢

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نفقات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢	تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	تقديرات الفترة ٢٠١٧-٢٠١٦
-	٩٧٤,٢	٥٠٠,٠
-	٩٧٤,٢	٥٠٠,٠
١١ ٧٦٣,٢	١٧ ٩٨٤,٦	١٧ ٨٧٢,٦

الجدول ١١-٤
الموارد المتصلة بالوظائف

الفئة	الوظائف المؤقتة							
	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية				الموارد المقررة الأخرى			
	الميزانية العادية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
الفئة الفنية والفئات العليا								
و أ ع	١	١	-	-	-	-	-	-
مد-٢	١	١	-	-	-	-	-	-
مد-١	٢	٢	-	-	-	-	-	-
ف-٥	٦	٦	-	-	-	-	-	-
ف-٣/٤	٢٣	٢٣	-	-	-	-	-	-
ف-١/٢	١	١	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٣٤	٣٤	-	-	-	-	-	-
الخدمات العامة								
الرتبة الرئيسية	١	١	-	-	-	-	-	-
الرتب الأخرى	٨	٨	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٩	٩	-	-	-	-	-	-
الرتب الأخرى								
الرتبة المحلية	١	١	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	١	١	-	-	-	-	-	-
المجموع	٤٤	٤٤	-	-	-	-	-	-

الجدول ١١-٥

توزيع الموارد بحسب العناصر
(نسبة مئوية)

الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - برنامج العمل		
١ - تنسيق الدعوة والدعم العالميين للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	-	١٠٠,٠
٢ - التنسيق والدعم الإقليميان للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	-	-
٣ - الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية الرامية إلى دعم الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	-	-
المجموع	-	١٠٠,٠

التسويات الفنية

١١-١٤ تعكس التغيرات في الموارد شطب احتياجات غير متكررة يبلغ مجموعها ١٨ ٣٠٠ دولار تتصل بالمبلغ المخصص مرة واحدة لما يرتبط من التكاليف القياسية للخدمات المشتركة بتسع وظائف معتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

التغيرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (التخفيضات الإضافية)

١١-١٥ يُقترح إدخال تغيرات على الموارد قدرها ١٥٤ ٦٠٠ دولار تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف وتتصل أساسا ببنود سفر الموظفين، والخبراء الاستشاريين، والخبراء، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والأثاث والمعدات، وتأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة (٥٦ ٨٠٠ دولار)، وأوجه الكفاءة الأخرى (٦١ ٧٠٠ دولار) المتوقعة خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الموارد الخارجة عن الميزانية

١١-١٦ ستكمل الموارد الخارجة عن الميزانية والبالغ مجموعها ٥٠٠ ٠٠٠ دولار موارد الميزانية العادية، في إطار البرنامج الفرعي ١، بهدف إشراك مجموعة أوسع من الجهات الفاعلة في القطاع الخاص والمجتمع المدني في

الأنشطة المتصلة بالشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، بما في ذلك عقد اجتماعات وحلقات نقاش لأفرقة الخبراء. وتعكس الزيادة البالغة ١٢٣ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار البرنامج الفرعي ١، تعزيز الجهود المبذولة لحشد الموارد من خلال أنشطة الدعوة ووضع مقترحات مشاريع يُطَلَع عليها المساهمون المحتملون وغيرهم من الشركاء في التنمية. وفي إطار البرنامج الفرعي ٢، سُجِّل انخفاض في الموارد الخارجة عن الميزانية خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ دعماً لهذه الأنشطة، ومن المتوقع أن يستمر ذلك الاتجاه في المستقبل المنظور. ولذلك لا يُتَوَخَّى تخصيص موارد خارجة عن الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

معلومات أخرى

١١-١٧ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، ستبلغ الموارد المحددة لإنجاز أعمال الرصد والتقييم ٢١٧ ٧٠٠ دولار، بما يمثل ثمانية أشهر من عمل موظفي الفئة الفنية وأربعة أشهر من عمل موظفي فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إضافة إلى خبير استشاري واحد لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تُموَّل من موارد الميزانية العادية؛ وخبراء استشاريين وسفر تُموَّل من الموارد الخارجة عن الميزانية.

١١-١٨ وقد استُعرضت مسألة إصدار منشورات ضمن برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي على حدة. ومن المتوقع إصدار منشورات متكررة وأخرى غير متكررة على النحو الموجز في الجدول ١١-٦، وعلى النحو الوارد موزعاً في المعلومات المتعلقة بنواتج كل برنامج من البرامج الفرعية.

الجدول ١١-٦

موجز المنشورات

الفعالية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			المقدرة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥			المقدرة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧		
الصادرة بالشكلين المطبوع والإلكتروني			الصادرة بالشكلين المطبوع والإلكتروني			الصادرة بالشكلين المطبوع والإلكتروني		
المطبوعة	الإلكترونية		المطبوعة	الإلكترونية		المطبوعة	الإلكترونية	
١٤	-	المتكررة	١٢	٢	-	١٢	٢	-
١٢	-	غير المتكررة	١١	-	-	-	-	١٣
١٢	-	المجموع	٢٣	٢	-	-	٢	٢٥

ألف - برنامج العمل

١١-١٩ يرد في الجدول ١١-٧ بيان لتوزيع الموارد حسب البرامج الفرعية.

الجدول ١١-٧

الاحتياجات من الموارد: حسب البرامج الفرعية

الموظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
الميزانية العادية			
١ - تنسيق الدعوة والدعم العالميين للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا			
٣٢	٣٢	١٢ ٥٥٦,٦	١٢ ٦٩٣,٤
٢ - التنسيق والدعم الإقليميان للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا			
٥	٥	١ ٨٨٧,٧	١ ٩٠٩,٦
٣ - الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية الرامية إلى دعم الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا			
٧	٧	٢ ٣٩٣,٢	٢ ٤٠٧,٤
٤٤	٤٤	١٦ ٨٣٧,٥	١٧ ٠١٠,٤
المجموع الفرعي			
-	-	٥٠٠,٠	٩٧٤,٢
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٤٤	٤٤	١٧ ٣٣٧,٥	١٧ ٩٨٤,٦
المجموع			

البرنامج الفرعي ١

تنسيق الدعوة والدعم العالميين للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٢ ٥٥٦ ٦٠٠ دولار

٢٠-١١ تقع المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، الذي سيستبق الأحداث في تعاونه الوثيق في أداء وظيفته مع الدول الأعضاء والاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة ومنظومة الأمم المتحدة بأسرها (بما في ذلك مؤسسات بریتون وودز). وسيُنَفَّذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ١١-٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز التعاون الدولي دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية وتلك المقررة لفترة ما بعد عام ٢٠١٥، في أفريقيا

مقاييس الأداء			فترة السنتين	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٠	٢٠١٧-٢٠١٣			
١٤٥	١٤٨	١٦٥	الهدف	١' زيادة عدد أنشطة منظومة الأمم المتحدة دعماً لتنمية أفريقيا	(أ) زيادة دعم المجتمع الدولي لتنمية أفريقيا بوجه عام وللشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا بوجه خاص
١٤٥	١٥٨		تقدير الأداء		
١٤٠			الفعلي		
١٠	١١	٢٤	الهدف	٢' زيادة عدد المنتديات والأنشطة والمخرجات الدولية التي تتناول موضوع التعاون بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب والتعاون الثلاثي دعماً لأفريقيا	
١٠	١٨		تقدير الأداء		
١٠			الفعلي		
-	-	٦	الهدف	١' زيادة عدد الالتزامات التي تقوم البلدان الأفريقية برصدها وتقييمها من أجل تلبية احتياجات أفريقيا الإنمائية	(ب) تحسين رصد تنفيذ الالتزامات المتعلقة بتنمية أفريقيا، بسبل من بينها الآليات الإقليمية
-	-		تقدير الأداء		
-	-		الفعلي		
-	-	٨	الهدف	٢' زيادة عدد الالتزامات التي تقوم البلدان الأفريقية برصدها وتقييمها من أجل تلبية احتياجات أفريقيا الإنمائية	
-	-		تقدير الأداء		
-	-		الفعلي		
٥٠	٥٢	٦٠	الهدف	زيادة عدد المشاريع والبرامج والأنشطة التي يجري تنسيقها من خلال فرقة العمل المشتركة بين الإدارات/الوكالات المعنية بأفريقيا دعماً لتنمية أفريقيا	(ج) تحسين تنسيق جهود الأمم المتحدة في مجال تقديم الدعم لتنمية أفريقيا
٥٠	٥٥		تقدير الأداء		
٥٠			الفعلي		
-	-	٣٠ ٠٠٠	الهدف	زيادة عدد الزيارات ومرات التصفح للموقع الشبكي لمكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا والمواقع الشبكية الأخرى ذات الصلة	(د) زيادة الوعي الدولي بقضايا تنمية أفريقيا
-	-		تقدير الأداء		
-	-		الفعلي		

العوامل الخارجية

٢١-١١ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض ما يلي: (أ) استمرار الدول الأعضاء في إبداء الإرادة السياسية اللازمة لتنفيذ إجراءات فعالة دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وجدول أعمال أفريقيا بشكل عام؛ (ب) قيام كل من القطاع الخاص والمجتمع المدني، لا على الصعيد الدولي فحسب، بل ولا سيما في أفريقيا نفسها، بإبداء استعدادهم للمشاركة في تنفيذ الشراكة الجديدة؛ (ج) وفاء جميع الشركاء بتعهداتهم المالية وغيرها من الالتزامات المتعهد بها دعماً للشراكة الجديدة.

النواتج

٢٢-١١ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُحِّقَ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (من موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الجمعية العامة

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المتصلة ببند جدول الأعمال المعنون "الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي"، بما في ذلك استعراض تنفيذ الالتزامات المتعلقة بتنمية أفريقيا (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقريران عن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي (٢)؛ تقريران مرحليان عن أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها (٢)؛ تقرير عن تحسين رصد تنفيذ الالتزامات المتعلقة بتنمية أفريقيا (١)؛

٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتصلة بالبنود المتعلقة بتنمية أفريقيا (٢)؛

٣' لجنة البرنامج والتنسيق:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات فيما يتصل بلجنة البرنامج والتنسيق أثناء نظرها في تقرير الأمين العام عن دعم منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (٣)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: دعم منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (٢)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: التوسع الحضري المستدام في أفريقيا في سياق خطة عام ٢٠٦٣ (١)؛ تمويل تنمية أفريقيا، بما في ذلك خطة عام ٢٠٦٣، وأهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛ دور المجتمع المدني الأفريقي في مكافحة التطرف العنيف في أفريقيا (١)؛ تعزيز دور الآليات الإقليمية والوطنية في مجال منع نشوب الصراعات في أفريقيا (١)؛ عقد اجتماعات استشارية لأصحاب المصلحة لآلية الأمم المتحدة للرصد (٤)؛ حلقة نقاش بشأن تشجيع السياحة باعتبارها محركا للنمو الشامل والتنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ حلقة نقاش عن موضوع "كيف لأفريقيا أن تسخر مكاسبها الديمغرافية

المحتملة؟“ (١)؛ حلقة نقاش بشأن تعزيز مساهمات مراكز التدريب على حفظ السلام الأفريقية في عمليات دعم السلام في أفريقيا (١)؛ فريق رفيع المستوى معني بدعم منظومة الأمم المتحدة للسلام والأمن والبعث الإنمائي للخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ (١)؛

٥’ الاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تنسيق مجموعة أنشطة الدعوة والاتصال في آلية التنسيق الإقليمية لوكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا (٢)؛ تنسيق أعمال فرقة العمل المشتركة بين الإدارات المعنية بالشؤون الأفريقية (٤)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١’ المنشورات المتكررة: ملف إلكتروني عن الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة إلى الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (٢)؛

٢’ المنشورات غير المتكررة: التوسع الحضري المستدام في أفريقيا في سياق خطة عام ٢٠٦٣ (١)؛ تقرير عن تمويل تنمية أفريقيا، بما في ذلك خطة عام ٢٠٦٣، وأهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛ تقرير عن دور المجتمع المدني الأفريقي في مكافحة التطرف العنيف في أفريقيا (١)؛ تقرير عن تعزيز دور الآليات الإقليمية والوطنية في مجال منع نشوب الصراعات في أفريقيا (١)؛ تقرير عن حلقة النقاش المتعلقة بتشجيع السياحة باعتبارها محركاً للنمو الشامل والتنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ تقرير عن حلقة النقاش عن موضوع ”كيف لأفريقيا أن تسخر مكاسبها الديمغرافية المحتملة؟“ (١)؛ تقرير عن حلقة النقاش المتعلقة بتعزيز مساهمات مراكز التدريب على حفظ السلام الأفريقية في عمليات دعم السلام في أفريقيا (١)؛ تقرير عن الفريق الرفيع المستوى المعني بدعم منظومة الأمم المتحدة للسلام والأمن والبعث الإنمائي لخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ (١)؛ إحاطات مستكملة متعلقة بالتطورات المتعلقة بالسياسات (٢)؛ تقرير موجز من أسبوع أفريقيا (١)؛

٣’ الحلقات الدراسية المقدمة للمستعملين الخارجيين: إحاطات للدول الأعضاء وسائر الجهات المعنية، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني، بشأن المسائل الراهنة والمستجدة المتعلقة بتنمية أفريقيا والتقدم المحرز في تنفيذ الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وبشأن متابعة المؤتمرات العالمية التي تعقدها الأمم المتحدة (٨)؛

٤’ المواد التقنية: إدارة قاعدة بيانات المنظمات غير الحكومية الأفريقية (١)؛ إدارة الموقع الشبكي لمكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا (www.un.org/africa/osaa) (١).

١١-٢٣ ويرد في الجدول ١١-٩ بيان لتوزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ١.

الجدول ١١-٩

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧
الميزانية العادية				
الوظائف	١٠ ٤٧٦,٣	١٠ ٤٧٦,٣	٣٢	٣٢
الموارد غير المتصلة بالوظائف	٢ ٢١٧,١	٢ ٠٨٠,٣	-	-
المجموع الفرعي	١٢ ٦٩٣,٤	١٢ ٥٥٦,٦	٣٢	٣٢
الموارد الخارجة عن الميزانية	٣٧٧,٠	٥٠٠,٠	-	-
المجموع	١٣ ٠٧٠,٤	١٣ ٠٥٦,٦	٣٢	٣٢

١١-٢٤ تغطي الموارد البالغة ١٢ ٥٥٦ ٦٠٠ دولار، بما يعكس تخفيضاً قدره ١٣٦ ٨٠٠ دولار، تكاليف استمرار ٣٢ وظيفة (١) و أ ع، و ١ مد-٢، و ٢ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ١٠ ف-٣، و ١ ف-٢، و وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٥ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، والموارد غير المتصلة بالوظائف في إطار بنود تكاليف الموظفين الأخرى، والخبراء الاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والضيافة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. أما التخفيض البالغ ١٣٦ ٨٠٠ دولار في إطار الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف فيُعزى إلى ما يلي: (أ) إجراء تخفيض تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩، على النحو المبين في الفقرة ١١-١٥ أعلاه (١١٨ ٥٠٠ دولار)؛ (ب) شطب احتياجات غير متكررة لما يرتبط من التكاليف القياسية للخدمات المشتركة بتسع وظائف معتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١٨ ٣٠٠ دولار).

١١-٢٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستكتمل الموارد الخارجة عن الميزانية، والبالغة ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، الموارد المخصصة من الميزانية العادية لتمويل أنشطة مثل إعداد ورقات السياسة العامة بشأن القضايا الناشئة في أفريقيا، وسفر الممثلين لحضور المؤتمرات والاجتماعات، وتكاليف المؤتمرات. وتؤدي الموارد الخارجة عن الميزانية دوراً هاماً في دعم إشراك مجموعة أوسع من الجهات الفاعلة في المجتمع المدني والقطاع الخاص في الأنشطة الصادرة بشأنها تكليف، بما في ذلك اجتماعات أفرقة الخبراء وحلقات النقاش، وكذلك زيادة التعريف بالشراكة الجديدة في أوساط جميع أصحاب المصلحة.

البرنامج الفرعي ٢

التنسيق والدعم الإقليميان للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٨٨٧ ٧٠٠ دولار

٢٦-١١ تقع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ١١-١٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز الدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة إلى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له، على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، ضمن سياق البرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي والبرنامج الذي يخلقه، وكذلك الخطط الاستراتيجية والأولويات التي تعتمد عليها أجهزة الاتحاد الأفريقي ومؤسساته

مقاييس الأداء				مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٠	٢٠١٦-٢٠١٢	فترة السنتين		
١٦	١٨	٢٠	الهدف	زيادة عدد المشاريع والبرامج والأنشطة المشتركة التي تنفذها وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها من	(أ) تعزيز الاتساق والتنسيق والتعاون بين وكالات ومنظمات الأمم المتحدة دعما لخطط الاتحاد الأفريقي الاستراتيجية وأولوياته، بما فيها برنامج الشراكة الجديدة، وذلك على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي
١٦	١٨		التقدير	خلال آلية التنسيق الإقليمية في أفريقيا دعما لخطط الاتحاد الأفريقي الاستراتيجية وأولوياته، بما فيها برنامج الشراكة الجديدة، وذلك على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	
١٦			الأداء الفعلي		
-	٦	٨	الهدف	١' زيادة عدد المشاريع والأنشطة المشتركة لتنمية القدرات التي تنفذها منظومة الأمم المتحدة	(ب) تعزيز قدرة المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، لا سيما مفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة، والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، والجماعات الاقتصادية الإقليمية، والمنظمات الحكومية الدولية، على وضع برامجها وتنفيذها ورصدها
٤	٦		التقدير	على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي في إطار آلية التنسيق الإقليمية في أفريقيا، وآليات التنسيق دون الإقليمية ومجموعاتها المواضيعية	
٤			الأداء الفعلي		
-	-	٢	الهدف	٢' زيادة عدد المشاريع والبرامج والأنشطة المشتركة لتنمية القدرات التي تنفذها الجماعات الاقتصادية الإقليمية دعماً لبرامج التكامل الاقتصادي الإقليمية	
-	-		التقدير		
-			الأداء الفعلي		

العوامل الخارجية

٢٧-١١ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: أن تكون السياسات والبرامج في القطاعات التي تتناولها المجموعات المواضيعية التسع مدعومة بالجهود الكبيرة التي يبذلها كل من الجماعات الاقتصادية الإقليمية، والاتحاد الأفريقي، وبرنامج الشراكة الجديدة إضافةً إلى شركائهم؛ (ب) أن يوجد سياق اجتماعي - سياسي واقتصادي موات لدعم الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا دعماً فعالاً في المجموعات المواضيعية التسعة لآلية التنسيق الإقليمية.

النواتج

٢٨-١١ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُحِّقَ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية لآلية التنسيق الإقليمية التابعة لوكالات ومنظمات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (١٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: التقارير المقدمة إلى الدورات السنوية لآلية التنسيق الإقليمية في أفريقيا دعماً للاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة (٢)؛ التقارير المقدمة إلى الدورات السنوية لآلية التنسيق الإقليمية للدعم المقدم على صعيد منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ برامج الشراكة الجديدة على الصعيد دون الإقليمي (٢)؛ التقارير المقدمة إلى مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين بشأن الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة إلى برامج الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة (٢)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: آلية التنسيق الإقليمية من أجل تعزيز برامج الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة في إطار البرنامج العشرية لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي (٢)؛ تحسين رصد وتقييم آلية التنسيق الإقليمية من منسقي مجموعات الآلية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن تعزيز التنسيق على الصعيد دون الإقليمي دعماً للاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة (١)؛ تقرير عن تعزيز الرصد والتقييم في آلية التنسيق الإقليمية (١)؛

٢' الكتيبات والنشرات وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: كتيبات ومواد ترويجية أخرى تسلط الضوء على أفضل الممارسات وعلى البرامج

المشاركة الفعالة التي تضطلع بها وكالات الأمم المتحدة ومفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة والجماعات الاقتصادية الإقليمية، دعماً لتنفيذ الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (٢)؛

٣' المواد التقنية: إعداد وتحديث المبادئ التوجيهية لتعزيز تنسيق أنشطة المجموعات والمجموعات الفرعية لآلية التنسيق الإقليمية (٢)؛

٤' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تقديم الدعم التقني لاجتماعات مجموعات الأمم المتحدة التسع في آلية التنسيق الإقليمية دعماً للشراكة الجديدة وبناء قدرات الاتحاد الأفريقي (٢)؛

٥' المساهمة في النواتج المشتركة: تقديم الدعم الفني لآلية التنسيق على الصعيد دون الإقليمي في تنفيذ برامج الجماعات الاقتصادية الإقليمية (١)؛ تقديم الدعم الفني للاجتماعات والأنشطة المتعلقة بالدعم في مجال بناء القدرات للاتحاد الأفريقي في سياق البرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي أو البرنامج الذي يخلفه (١)؛ أنشطة الدعوة والتوعية المضطلع بها لفائدة الشراكة الجديدة بالتعاون مع مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، وإدارة شؤون الإعلام، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة، والجماعات الاقتصادية الإقليمية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية إلى الدول الأعضاء، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة، والجماعات الاقتصادية الإقليمية، ومنتدى الشراكة الأفريقية، واللجنة التوجيهية للشراكة الجديدة، وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، دعماً لأولويات كل من الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة والجماعات الاقتصادية الإقليمية، وللأهداف الإنمائية للألفية (١٢)؛

١١-٢٩ يرد في الجدول ١١-١١ بيان لتوزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ٢.

الجدول ١١-١١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	
الميزانية العادية				
٥	٥	١ ٤٠٥,١	١ ٤٠٥,١	الوظائف
-	-	٤٨٢,٦	٥٠٤,٥	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٥	٥	١ ٨٨٧,٧	١ ٩٠٩,٦	المجموع الفرعي
-	-	-	٥٩٧,٢	الموارد الخارجة عن الميزانية
٥	٥	١ ٨٨٧,٧	٢ ٥٠٦,٨	المجموع

١١-٣٠ ستغطي الموارد البالغة ١ ٨٨٧ ٧٠٠ دولار، بما يمثل تخفيضاً قدره ٢١ ٩٠٠ دولار، تكاليف استمرار خمس وظائف (١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ١ ف-٣، ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية)، والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف في إطار بنود تكاليف الموظفين الأخرى، والخبراء الاستشاريين، والخبراء، وسفر الموظفين. ويتمشى التخفيض البالغ ٢١ ٩٠٠ دولار مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩، على النحو المبين في الفقرة ١١-١٥ أعلاه.

١١-٣١ وسُجل انخفاض في الموارد الخارجة عن الميزانية خلال فترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٦، ومن المتوقع أن يستمر ذلك الاتجاه في المستقبل المنظور. ولذلك لا يُتوخى تخصيص موارد خارجة عن الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

البرنامج الفرعي ٣

الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية الرامية إلى دعم الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٣٩٣ ٢٠٠ دولار

٣٢-١١ تقع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق إدارة شؤون الإعلام. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ١١-١٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز الدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة إلى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له، على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، ضمن سياق البرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي والبرنامج الذي يخلقه، وكذلك الخطط الاستراتيجية والأولويات التي تعتمد عليها أجهزة الاتحاد الأفريقي ومؤسساته

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
فترة السنتين				
١,٩ مليون			زيادة عدد الزيارات ومرات التصفح في موقع مجلة Africa Renewal على الإنترنت	١) تعزيز الوعي بالقضايا المواضيعية الرئيسية للشراكة الجديدة والقضايا الأخرى ذات الصلة بالانتعاش الاقتصادي والتنمية المستدامة في أفريقيا
١,٠ مليون				
١,٣ مليون			التقدير	
-			الأداء الفعلي	
٣ ٢٠٠			زيادة عدد المواد الإخبارية والمنشورات (المطبوعة والمسموعة والمرئية) التي تنتقيها وسائل الإعلام المحلية وتعيد طباعتها أو نشرها نتيجة للاهتمام بها	٢) زيادة عدد المواد الإخبارية والمنشورات (المطبوعة والمسموعة والمرئية) التي تنتقيها وسائل الإعلام المحلية وتعيد طباعتها أو نشرها نتيجة للاهتمام بها
١ ٠٠٠				
٨٠٠			التقدير	
٢ ٥٠٠			الأداء الفعلي	
٢ ٤٣٦				

النواتج

١١-٣٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُحِّقَتِ النواتج التالية:

الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة: مجلة أفريقيا الجديدة *Africa Renewal* بالإنكليزية (٦) وبالفرنسية (٦)؛

٢' النشرات الصحفية، والمؤتمرات الصحفية، والكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: تقديم الإحاطات الإعلامية، والنشرات الصحفية وورقات الإحاطة، ومجموعات المواد الإعلامية، والتقارير الإعلامية، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية المتعلقة بالمبادرات والتطورات الرئيسية الدولية والإقليمية والمحلية التي تدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا أو التي لها تأثير فيها (٢)؛

٣' التوعية الإعلامية: ترويج المواد الإعلامية التي يُعدّها قسم شؤون أفريقيا من خلال الاتصال الإعلامي بالمحررين والكتاب في كبريات وسائل الإعلام الأفريقية وبالجهات المانحة الرئيسية وغيرها من البلدان لنشر تلك المقالات ولتضمين منشوراتها الخاصة معلومات مفيدة عن الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة لأفريقيا (٢)؛

٤' المواد التقنية: مجلة أفريقيا الجديدة *Africa Renewal* على الإنترنت (النسختان الإنكليزية والفرنسية): تطوير الموقع الشبكي وتعهدده، وإنتاج مواد مصممة لوسائل الإعلام وغيرها من الجهات المهتمة بالتنمية في أفريقيا للاطلاع عليها من خلال الموقع، ووضع تصميمات الموقع لتحقيق اطلاع الجمهور عليها على النحو الأمثل (www.un.org/africarenewal) (٢)؛

٥' المساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في عمل مجموعة أنشطة الدعوة والاتصال في آلية التنسيق الإقليمية (٢).

١١-٣٥ ويرد في الجدول ١١-١٣ بيان لتوزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ٣.

الجدول ١١-١٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الموظفون		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	
				الميزانية العادية
٧	٧	١ ٨٦١,٥	١ ٨٦١,٥	الموظفون
-	-	٥٣١,٧	٥٤٥,٩	الموارد غير المتصلة بالموظفون
٧	٧	٢ ٣٩٣,٢	٢ ٤٠٧,٤	المجموع

١١-٣٦ تغطي الموارد البالغة ٢ ٣٩٣ ٢٠٠ دولار، بما يمثل تخفيضاً قدره ١٤ ٢٠٠ دولار، تكاليف استمرار سبع وظائف (١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ٣ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، وموارد غير متصلة بوظائف في إطار بنود تكاليف الموظفين الأخرى، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. ويتمشى التخفيض البالغ ١٤ ٢٠٠ دولار مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩، على النحو المبين في الفقرة ١١-١٥ أعلاه.

المرفق

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

